

# Marnix

## tweetalig onderwijs

### F.A.Q.

#### De meest gestelde vragen ....

##### Waar staan de letters 'TTO' voor?

Deze afkorting staat voor tweetalig onderwijs.

##### Hoe lang hebben jullie al TTO op het Marnix?

We zijn in 1995 gestart met onze eerste brugklas t-vwo. In 2020 zijn we begonnen met t-havo.

##### Wat is 'Nuffic TTO'?

Nuffic is de Nederlandse organisatie voor internationalisering in onderwijs. Zij is het landelijk coördinatiepunt voor tweetalig onderwijs (TTO) en ondersteunt het TTO-netwerk van scholen. Om lid te worden moeten wij voldoen aan kwaliteitseisen van het Nuffic.

##### Wat is het verschil met de reguliere, Nederlandstalige opleidingen?

Tweetalig onderwijs vormt een verdieping en verbreding voor de havo en vwo-opleidingen die wij op het Marnix College aanbieden. Hieronder lees je meer over wat de opleiding precies inhoudt.

##### Wat houdt tweetalig onderwijs (TTO) precies in?

TTO betekent dat leerlingen zowel lessen in het Engels als in het Nederlands volgen. In de onderbouw is de Nuffic TTO-eis voor vwo en havo dat minimaal vijftig procent van de lessen Engelstalig is. In de praktijk hanteren wij het volgende: brugklas 80%, 2<sup>e</sup> klas 70%, 3<sup>e</sup> klas 60% Engelstalige lessen. Daarnaast besteden wij veel aandacht aan internationalisering en het concept van wereldburgerschap. De combinatie van wereldburgerschap in het Engels geeft TTO zijn unieke karakter en bevordert de persoonsontwikkeling van de leerling.

##### Welke meerwaarde heeft TTO voor leerlingen?

Leerlingen krijgen aanzienlijk meer inzicht in de wereld om hen heen en beheersen de Engelse taal op een hoog niveau. Nederlandse hogescholen en universiteiten bieden tweetalige opleidingen aan en een groot deel van het studiemateriaal is nog steeds in het Engels. Een leerling van het Marnix College die de TTO-opleiding heeft gevolgd, kan naast het vwo- of havo-diploma ook andere certificaten/diploma's behalen. Onderzoek van Nuffic heeft aangetoond dat leerlingen die TTO-onderwijs volgen, andere talen vaak sneller oppikken, kritischer kunnen denken, een breder perspectief hebben en vaak een voorsprong ervaren ten opzichte van medestudenten bij vervolgopleidingen.

##### Is TTO gebonden aan leerjaren?

Op dit moment volgen wij de richtlijnen voor een 'TTO Junior School'. In de onderbouw worden meer lessen in het Engels gegeven dan in de bovenbouw. Na het behalen van het 'TTO Junior Certificaat' kan een leerling in de bovenbouw ons eigen Marnix 'Honours' programma volgen. In de bovenbouw is het namelijk verplicht om de examenvakken, behalve Engels uiteraard, in het Nederlands aan te bieden om de leerlingen zo goed mogelijk voor te bereiden op het examen. Alleen de niet-examenvakken mogen ook in het Engels worden gegeven.

### **Zijn er problemen bij de overgang van het Engels naar het Nederlands wat betreft de eindexamenvakken?**

Uit onderzoek en ervaring is gebleken dat leerlingen geen last van deze verandering hebben. De leerlingen hebben dezelfde stof in een andere taal geleerd. De Nederlandse terminologie is bovendien ook aangereikt in de onderbouw. Onze eigen ervaring leert dat de omschakeling voor de leerlingen heel snel en soepel verloopt.

### **Maken TTO-leerlingen voor het vak Engels het reguliere Nederlandse eindexamen?**

Ja, ook het vak Engels valt onder de normen van het Nederlandse eindexamen.

### **Kun je tweetalig onderwijs volgen met dyslexie?**

Jazeker! Kijk op <https://www.marnixcollege.nl/dyslexiebegeleiding> voor de afspraken over dyslexie.

### **Hoe zit het met het gymnasium?**

Leerlingen in t-vwo kunnen het gymnasium combineren met hun TTO-opleiding. Bij het gymnasium ligt de nadruk op het leren van Latijn en Grieks, maar er is ook zeker aandacht voor de cultuur. Vanuit het perspectief van de Oudheid krijg je nog meer kennis over het heden.

### **Hoeveel mentorlessen heb je in de TTO-brugklas?**

Je hebt één mentorles per week.

### **Welke extra diploma's kun je halen?**

In jaar 3 ga je op voor je 'Cambridge International Checkpoint English' en mag je kiezen om ook het externe examen voor 'IGCSE Global Perspectives' af te leggen.

Het Honours programma in de bovenbouw sluit je af met het 'Cambridge Proficiency (C2)' examen.

### **Geeft de hoeveelheid Engels problemen voor het niveau van het Nederlands?**

Nee, dit is nooit gebleken of vastgesteld. Daarnaast controleert Nuffic of de resultaten van de leerlingen op minimaal hetzelfde niveau blijven als dat van de leerlingen van Nederlandstalige klassen.

### **Hoeveel kost het?**

De (vrijwillige) ouderbijdrage voor tweetalig onderwijs is hoger dan die voor de 'reguliere' havo- of vwo-leerling. Dit bedrag wordt jaarlijks op de website gepubliceerd. Externe examens worden apart gefactureerd. Hiermee worden de extra kosten van TTO gedekt, zoals reizen, excursies en workshops.

### **Wat is belangrijk voor de toelating?**

Om in aanmerking te komen voor het TTO, hanteren wij een aanvullende procedure.

Deze procedure bestaat uit een korte intake van maximum 20 minuten. Tijdens deze intake stellen aspirant-TTO-leerlingen zichzelf voor, samen met één van hun ouders. Wij hopen tijdens dit gesprek zicht te krijgen op de motivatie voor de TTO-opleiding. Onze bevindingen worden meegenomen in het toelatingsproces. Het startniveau van Engels is niet doorslaggevend voor toelating. De leerlingen leren gezamenlijk Engels, zowel in als buiten het klaslokaal.

Naast de intake-procedure kijken we naar het basisschooladvies (minimaal Havo of VWO) en de scores voor Nederlands en Rekenen in het leerlingvolgsysteem.

Het kan voorkomen dat wij beslissen dat de TTO-route niet de beste optie voor uw kind is. U wordt dan altijd doorverwezen naar de andere opleidingen op deze school, waar de reguliere aanmeldingsprocedure geldt.

### **Verdere vragen?**

[tto@marnixcollege.nl](mailto:tto@marnixcollege.nl)